

שמעון בוזגלו

פסטיבל בורוכוב

אופירה, אשתי, נסעה הבקר לחו"ל –
ילילו על לבי הכואב, נשות בורוכוב,
בכו על מטתי הריקה.

– לכמה זמן היא נסעה, שכן?

אללי, נשות בורוכוב סטריט,
לארבעה לילות נסעה לי.

– לאן היא נסעה, שימון שלנו?

אללי, בנות, לפסטיבל מינכן.

– מטה ריקה, שכן שלנו, היא מראה נורא.
ארבעה לילות – זמן ארוך.

ארוך, שכנות, ארוך.

– נסעה לה לחגג בפסטיבל
והשאירה אותך פה לבד?

אללי, שכנות שלי, נסעה לפסטיבל.

– נסעה לה לפסטיבל!

השאירה אותי להתלכסן במטה,
להיות לבד בחשך.

– לבד, מסכן, בחשך.

ילילו על לבי הכואב, נשות בורוכוב,
בכו על מטתי הריקה.

– בלי יללות, שימון שלנו:
כל לילה אחת מאתנו
תבוא למלא ת'מטה,
לגרש ממך ת'חשך.

כל לילה?

– בלי יללות, שכן שלנו,
ארבעה לילות בבורוכוב שטרסה
נחגג כזה פסטיבל
שמינכן לא ידעה מעולם!